



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**

**HK/B/0107/01/2015**

**HYGIENIC CERTIFICATE**

**ORYGINAŁ**

Wyrób / product: **Farby lateksowe: BIELLUX, LATEX MAT, SATYNA, OPTIMUM**

Zawierający / containing: wodną dyspersję polimerów, biocydy, wypełniacze mineralne, inne składniki wg wymagań producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania w budownictwie na tynki i powierzchnie betonowe na zewnątrz i wewnątrz pomieszczeń: mieszkalnych, użyteczności publicznej, magazynowych i produkcyjnych, w tym w przemyśle spożywczym, pomieszczeniach służby zdrowia.

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Pomieszczenie, po zastosowaniu wyrobu, należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania.

W przypadku stosowania w obiektach służby zdrowia wyrób musi spełniać wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 26 czerwca 2012 (Dz. U. 2012.739 z 29 czerwca 2012) w sprawie szczegółowych wymagań, jakim powinny odpowiadać pomieszczenia i urządzenia podmiotu wykonującego działalność leczniczą.

**Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych i walorów użytkowych produktu**  
**/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters and utility value of the product**

Wytwórca / producer:

PIGMENT Spółka Jawna R.Bielak, J.Bielak  
70-892 Szczecin  
ul. Pyrzycka 23 A

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

PIGMENT Spółka Jawna R.Bielak, J.Bielak  
70-892 Szczecin  
ul. Pyrzycka 23 A

**Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2020-03-30 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.**

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2020-03-30 or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 30 marca 2015

The date of issue of the certificate: 30th March 2015

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Środowiska

*Bożena Krogulska*  
dr Bożena Krogulska

proj. T. Podsiady